

## ZMLUVA č. 02/2015 o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce

uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

**Obec Kočovce**

IČO: 00 311 685

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s., Nové Mesto nad Váhom

Číslo účtu: 5806621001/5600

V zastúpení: RNDr. Jozef Ševcech /starosta obce/  
/ďalej len ako poskytovateľ/

a

**Mesto Nové Mesto nad Váhom**

Čsl. armády 1

915 32 Nové Mesto nad Váhom

IČO: 00 311 863

DIČ: 2021079841

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s., Nové Mesto nad Váhom

Číslo účtu: 5801265001/5600

V zastúpení: Ing. Jozef Trstenský /primátor mesta/  
/ďalej len ako príjemca/

/poskytovateľ a príjemca ďalej v texte zmluvy spolu aj len ako „zmluvné strany“/

### Preambula

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy v zmysle § 1 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o obecnom zriadení) je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Zmluvné strany sa zhodli, že starostlivosť o potreby detí a mládeže patrí medzi priority samosprávy, a preto sa budú podieľať na podpore a rozvoji záujmového vzdelávania detí a mládeže v Centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Nové Mesto nad Váhom so sídlom Štúrova 590/31 v Novom Meste nad Váhom a so sídlom Odborárska 1374 v Novom Meste nad Váhom (ďalej len CVČ) formou dotácie v závislosti od počtu žiakov CVČ s trvalým bydliskom na území obce vymedzenej v záhlaví tejto zmluvy (ďalej len „obec“) a podmienok dohodnutých touto zmluvou.

### Článok I

#### Predmet zmluvy a doba plnenia

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o poskytovaní dotácie z rozpočtu obce na záujmové vzdelávanie detí a mládeže v CVČ, a to podľa počtu žiakov s trvalým bydliskom v obci vo veku od 5 do 15 rokov a podľa podmienok dohodnutých touto zmluvou.
2. Zmluva sa uzatvára v nadväznosti na ustanovenia § 7a ods. 9 zákona č. 597/2003 o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení zákona č. 325/2012 a § 6 ods. 12 písm. d) zákona NR SR č. 596/2003 o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení zákona č. 325/2012, podľa ktorých od 1.1.2013:

- 2.1 výnos dane z príjmov fyzických osôb sa rozdeľuje obciam na záujmové vzdelávanie detí v centrách voľného času podľa počtu obyvateľov obce od 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce podľa stavu k 1. januáru kalendárneho roka, v ktorom sa zisťovanie uskutočňuje,
- 2.2 obec poskytuje finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce vo veku od 5 do 15 rokov v centrách voľného času.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2015 do 31.12.2015.

## Článok II

### Závazky zmluvných strán a pravidlá financovania záujmového vzdelávania detí a mládeže v CVČ

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že z prostriedkov z výnosu dane z príjmov FO poskytne s právnymi účinkami tejto zmluvy v príslušnom kalendárnom roku na záujmové vzdelávanie detí a mládeže v CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu dotáciu na prevádzku CVČ a mzdy a odvody zamestnancov CVČ (ďalej len dotácia) v celkovej sume, ktorá je súčinom počtu žiakov CVČ s trvalým pobytom na území obce podľa stavu k 15. septembru príslušného školského roka a výšky finančného príspevku na žiaka a rok dohodnutého touto zmluvou.
2. Žiaci sa prijímajú do CVČ na obdobie školského roka do 15. septembra písomným rozhodnutím riaditeľa CVČ. Žiak môže v priebehu školského roka skončiť činnosť v CVČ len zo závažných dôvodov v súlade so školským poriadkom. Dátum skončenia činnosti žiaka na účely tejto zmluvy sa určuje k poslednému dňu v príslušnom mesiaci.
3. Ak žiak, na ktorého poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky, prestane byť žiakom CVČ príjemcu, oznámi túto skutočnosť príjemca poskytovateľovi najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom prestal byť žiakom príjemcu. Poskytovateľ nebude poskytovať príjemcovi dotáciu na žiaka, ktorý ukončil činnosť u príjemcu.
4. Dotácia sa poskytuje na obdobie kalendárneho roka, ktorý nasleduje po zbere údajov o počte detí a žiakov na účely financovania škôl a školských zariadení. Poskytovateľ poskytne dotáciu na činnosť žiaka len v jednom záujmovom útvaru. Zmena záujmového útvaru v rámci CVČ v priebehu školského roka nemá vplyv na výšku poskytovanej dotácie podľa tejto zmluvy.
5. Podkladom na určenie výšky dotácie príjemcovi sú údaje o počte žiakov a zoznam žiakov prijatých do CVČ na školský rok, ktorí majú trvalý pobyt na území obce a vek od 5 do 15 rokov a určenie výšky príspevku na žiaka (príloha č. 1). Príjemca doručí poskytovateľovi podklady na výpočet dotácie na príslušný rok do 30. októbra predchádzajúceho roka.
6. Žiaka možno prijať do CVČ aj v priebehu školského roka po termíne určenom na prihlasovanie žiakov (dodatočné prijatie žiaka), ak sú na to vhodné podmienky. Dotáciu na dodatočne prijatého žiaka do CVČ si príjemca vyžiada od poskytovateľa do 15 dní od prijatia žiaka do CVČ. Podkladom pre odsúhlasenie dotácie pre dodatočne prijatého žiaka je rozhodnutie o prijatí žiaka do CVČ a písomný súhlas starostu obce (poskytovateľa). Na tohto žiaka má príjemca nárok na dotáciu v pomernej výške zodpovedajúcej počtu mesiacov do konca kalendárneho roka (vrátane mesiaca, v ktorom bol žiak dodatočne prijatý).
7. Závazok poskytovateľa poskytnúť príjemcovi dotáciu podľa tejto zmluvy sa považuje za splnený dňom pripísania sumy vymedzenej v odseku 1 článku III. tejto zmluvy na účet uvedený príjemcom v záhlaví tejto zmluvy.
8. Príjemca sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie použitia poskytnutej dotácie a to do 31. 12. kalendárneho roka, na ktorý bola dotácia poskytnutá.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

- a) písomné vecné vyhodnotenie poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu,
- b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie

dokladov, preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru), zmluvu o dieľo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a pod. Súčasťou vyúčtovania je aj:

- celková rekapitulácia výdavkov financovaných z prijatej dotácie,
- vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie resp. jej časti,
- predloženie písomného potvrdenia (resp. prehlásenie) príslušného zodpovedného zamestnanca žiadateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
- uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú.

9. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18d ods. 2 písm. d) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.
10. Prijemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu použije len na určený účel podľa tejto zmluvy.

### Článok III

#### Dotácia na žiaka a kalendárny rok

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na kalendárny rok a na žiaka CVČ s trvalým pobytom na území obce vo veku od 5 do 15 rokov, poskytne poskytovateľ prijemcovi na účel financovania CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Nové Mesto nad Váhom, dotáciu vo výške 71,50 Eur na jedného žiaka a jeden kalendárny rok. Zmeny vo výške dotácie je možné upraviť v dodatku k tejto zmluve.

### Článok IV

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany súhlasne vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez nátlaku, ani nie v tiesni a ani nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom v zmysle znenia prílohy č. 1 ju podpisujú ako právny úkon, ktorý je pre zmluvné strany uzatvorený v písomnej forme, jasne, určito a zrozumiteľne.
2. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomným dodatkom odsúhlaseným obidvoma zmluvnými stranami, ak nie je v tejto zmluve uvedené ináč.
3. Zmluvné strany môžu vypovedať zmluvu písomne s výpovednou lehotou dva kalendárne mesiace od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená.
4. Dotácia bola schválená uznesením OZ č. 17/2015 zo dňa 26. 01. 2015.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré medzi nimi vzniknú pri plnení povinností podľa tejto zmluvy, budú prednostne riešiť vzájomným rokovaním.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach. Každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia podľa príslušných právnych predpisov.

V Kočovciach, dňa 27. 02. 2015

Za poskytovateľa :

.....

V Novom Meste nad Váhom, dňa *27. 2. 2015*

Za príjemcu:

.....

Príloha č. 1 zmluvy o dotácii z rozpočtu obce

Podklad na výpočet výšky finančného príspevku obce na záujmové vzdelávanie detí v centrách voľného času (CVČ) v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Nové Mesto nad Váhom  
na kalendárny rok: 2015

Názov obce: **Kočovce**

Počet žiakov CVČ\* s trvalým bydliskom v obci k 15. septembru 2014 podľa čl. II ods. 3 a 4 zmluvy:

Centrá voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Nové Mesto nad Váhom so sídlom v Novom Meste nad Váhom zabezpečujú záujmové vzdelávanie pre 12 žiakov s trvalým bydliskom na území Obce Kočovce a vo veku od 5 do 15 rokov.

P. č.	Priezvisko meno	Dát. nar.	Trvalé bydlisko	Kružok	Príspevok na kalend. rok
1.	Dulínková Miroslava			Volejbalový	71,50 €
2.	Holotová Sabrina			Volejbalový	71,50 €
3. ✓	Dobrodenková Miroslava			Karate	71,50 €
4. ✓	Jamrich Samuel			Atletika	71,50 €
5. ✓	Jendrašák Frederik			Florbal	71,50 €
6. ✓	Macejková Dušana			Tanečný hip-hop	71,50 €
7. ✓	Moravčíková Timea			Volejbal	71,50 €
8. ✓	Polonský Jakub			Karate	71,50 €
9. ✓	Macejková Aneta			Atletika	71,50 €
10. ✓	Šustíková Terézia			Basketbal	71,50 €
11. ✓	Mísař Aleš			Judo	71,50 €
12. ✓	Sparkes Oliver			Karate	71,50 €

Výška príspevku na žiaka a rok podľa čl. III ods. 1. zmluvy: **71,50 € (slovom sedemdesiatjeden eur päťdesiat centov)**

Výška celkového príspevku CVČ na rok 2015 podľa čl. II ods. 1 zmluvy: **858,- eur.**

Obec poskytne celoročnú dotáciu Mestu Nové Mesto nad Váhom bezhotovostným spôsobom prevodu tak, že poukáže celkovú sumu CVČ jednorázovo na účet príjemcu uvedený v záhlaví zmluvy.